

A CONTRÔLE SONNEX  
AGONIC SÉRIE 1000  
7 Fonction



最新先進科技產品  
——聲音遙控電動  
警察車 P.N.E.  
售價 19.50  
現售 14.99



絨裡兒童風雪靴  
質地好，款式新，  
平到你笑  
每對 4.99



8701A  
防水新款童鞋  
只收回成本價  
勿失良機



今年參加 P.N.E. 展出曾創下  
每小時賣出四百枝歷史紀錄  
之八音太空槍，又運到，  
如果在 P.N.E. 買唔到，請行  
快地啦！



8702B  
新款膠鞋祇收  
回成本價  
每對 4.99

廣州市穗華公司參加 P.N.E. 展覽會貨品，因航運誤期，現安排在唐人埠  
歌雅街 441 號大興公司發售，全部貨品以成本價出售，零沽批發，  
一律歡迎，大興公司  
441 Gore Avenue  
電話：681-2721  
廣州市穗華企業公司 溫哥華總代理 — 和富國際貿易有限公司。  
WELLFIELD INTERNATIONAL TRADING (CANADA) LTD.  
#204 - 10 EAST PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1T1  
歡迎外埠查詢一切有關代理經銷事宜 Tel.: 684-7398 Fax.: 684-7396

# 中國參茸行

專營：參茸藥材，成藥補酒，海味什貨

## 聖誕酬賓大減價

花旗參，吉林參，吉林鹿茸，河南淮山，西歸頭，杞子，北芪  
(七折優待) }  
其它中草藥材 (八折優待) } 特價品除外  
成藥，補酒京菓，海味什貨 (九折) }

買滿 30 元以上，送精美月曆一份 } 送完即止  
買滿 50 元以上，送中國通訊日曆一份 }

同期推出大量超值特價品，歡迎參觀選購

新地址：溫哥華，喜士定東街 288 號  
(即舊中國參茸行對面) 電話：682-1113 由歷代祖傳黎靈祥先生主理

**搬運公司**  
KORRES MOVING & TRANSFER LTD.  
2158 W. 12TH AVE, VAN. B.C. V6K 2N2  
• 特別貨車可供清潔用。搬運。運輸  
• 貨櫃。儲藏倉庫。小型倉庫。包裝  
物品。英語電 734-5535  
晚及假期英語電 732-9898

八有於代理  
七意城人驗  
五請多照錄  
• 幫利顧婦  
九話夾小  
○：州孩在  
○ 三，家  
二 街位中

**嘉華煤氣暖氣冷氣凍房**  
\*\*\*修 理：大小凍房  
3302 CAMBIE ST. 日政收 裝置設計：空氣調節  
中文：420-7266 六時後 夜府費 各式凍櫃。制雪機。  
傳呼機：645-6328 服務從 暖氣。熱水爐。  
電話：251-1616 務照優 爐頭雪櫃  
中文：879-9494

# 新新珠寶金行

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD. 溫哥華華街 547 號  
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C. TEL: (604) 683-1920

## 十週年紀念大減價

新新千足黃金，制作最認真，送禮最體面，自用有信心！

PHONE: 681-1939 電話：六八一 一九三九

雲高華 加拿大

# 廣興肉食公司

## KWONG HING COMPANY

228 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B. C. V6A 1T7

◀ 客發貨雜臘燒肉鮮種各菜瓜時合 ▶

**廣興肉食公司三十五週年紀念 九折酬賓大減價**

由十一月廿八日至十二月十一日止。  
本公司一向貨真價實，薄利推售為宗旨。  
多謝各位三十餘年之惠顧

九折期間白米與特價品除外  
地址：片打東街二二八號

**昌興肉食公司是廣興附屬支店**

為响應總店卅五週年紀念九折酬賓  
本公司同樣舉行九折優待

九折期間白米與特價品除外  
地址：奇化街二四六號

# 大西方米廠

WESTERN RICE MILLS LTD.

## 預祝聖誕來臨

與及洵眾要求，再接再勵！由十二月一日起，至十二月卅一日止，凡購買五十磅庄美國德州 A A 米，即奉送五磅庄美國 CAL PACIFIC 糯米一大包，多買多送，送完即止。可到各大代理商及到本廠選購，敬希各客戶注意，勿失良機。

**買**  **送** 

苗米 U.S. NO. 1 EXTRA FANCY TEXAS LONG GRAIN 上等 RICE/RIZ

COMET RICE, INC. HOUSTON, TEXAS 77001  
NET WT. 50 LBS. (22.68 kg)

零沽批發 無任歡迎

營業時間：星期一至五 上午九時至下午五時  
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C., Canada V6A 3M9 近 GENERAL PAINT 油漆公司後面

Telex: 04-54247  
Fax: (604) 251-7228  
Telephone: (604) 251-6341